

INSTRUCTIONS FOR USE

Albumin Urine Test Home Collection kit

Read these instructions carefully before collecting your sample. Your test results may not be valid if your sample is not collected and packaged properly.

Kit Includes:

- 1 Collection instructions
- 2 Packets containing castile soap towelettes
- 1 BD Vacutainer® urinalysis cup kit containing:
 - 1 Urine collection cup
 - 1 Yellow-top collection tube
- 1 Biohazard bag containing:
 - 1 Absorbent sleeve
- 1 Labcorp eREQ test request form
- 1 Cardboard box (4" x 3" x 1") for sample return
- 1 Self-sealing, postage paid mailing envelope

Preparation

Step 1

Open the urine collection kit and take out all of its contents.



Remove the blue lid from the urine collection cup. Be careful not to touch the inside of the cup. Place the lid on a counter with the tube facing up. Do not touch the inside of the lid or the tube.



Step 2

Open both castile soap packets, but do not remove the towelettes. Wash your hands thoroughly with soap and water.

Step 3

Use the castile soap towelettes to clean your urinary opening and the area around it as follows:

For males: Use the first towelette to clean the tip of your penis, starting at the urinary opening and working your way outward. If you are uncircumcised, you must first pull back the foreskin. Repeat using the second towelette.

For females: Use your fingers to separate the folds of skin around your urinary opening. Clean the urinary opening and the area around it with the first towelette. Repeat using the second towelette.

Collection

Step 4

Collect urine into the collection cup as follows:

- Allow the first part of your urine stream to flow into the toilet.
- As you continue to urinate, place the collection cup below your urinary opening to catch the middle part of your urine stream. Fill about half the cup. Do not touch the inside or rim of the collection cup with your fingers,hands, or any other part of your body.
- Remove the collection cup and let the rest of your urine stream flow into the toilet.

Close the collection cup with the blue lid, touching only the outside of the cup and lid.

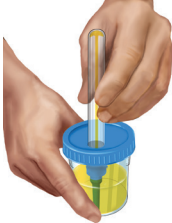


Step 5

Peel back, but do not remove, the yellow sticker on the lid of the collection cup.



Insert the yellow-top collection tube topside down into the hole in the lid. Push firmly on the tube until urine starts to flow into the tube. Hold the tube in place until the urine flow stops.



Step 6

Pull the collection tube out of the hole and set it aside. Cover the hole in the collection cup lid with the yellow sticker. Take the lid off the collection cup and pour the remaining urine into the toilet. Put the lid back on the collection cup and throw it away in the trash.

Packaging

Step 7

Place one label from the top of the Labcorp eREQ test request form on the side of the specimen tube. Note: Your specimen will not be tested if this label is missing.



Step 8

Take the absorbent sleeve out of the biohazard bag, and place the yellow-capped collection tube in it. Put the sleeve containing the tube into the biohazard bag, seal the bag, and put the sealed bag in the 4" x 3" x 1" cardboard box. Close the lid of the cardboard box.



Step 9

Complete the test request form by printing your name, date of birth, and the date and time of collection in the spaces provided and signing the bottom of the form.

Step 10

Put the cardboard box containing your specimen and the test request form into the mailing envelope. Remove the plastic strip from the envelope flap to expose the adhesive. Fold over the flap and firmly press along the entire length of the adhesive strip to seal the envelope.



Within 24 hours, place the envelope containing your specimen and test request form in the US mail for direct delivery to the laboratory. Your sample will not be processed unless mailed in the pre-labeled, postage-paid return envelope.



INSTRUCCIONES DE USO

Kit de recolección doméstico para análisis de albúmina en la orina

Lea estas instrucciones detenidamente antes de obtener la muestra. El análisis puede arrojar resultados no válidos si la muestra no se obtiene y envasa debidamente.

El Kit Incluye Lo Siguiente:

- 1 instrucciones para la recolección de la muestra
- 2 paquetes con toallitas descartables con jabón de Castilla
- 1 kit de envase para análisis de orina BD Vacutainer® que contiene lo siguiente:
 - 1 envase de recolección de orina
 - 1 tubo de recolección con tapa amarilla
- 1 bolsa para materiales con riesgo biológico que contiene lo siguiente:
 - 1 funda absorbente
- 1 formulario de solicitud de análisis eREQ de Labcorp
- 1 caja de cartón (4" x 3" x 1") para la devolución de la muestra
- 1 sobre de correo autoadhesivo con franqueo pago

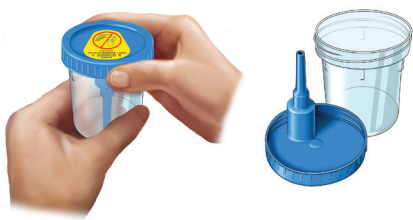
Preparación

Paso 1

Abra el kit de recolección de orina v saque todo su contenido.



Retire la tapa azul del envase de recolección de orina. Tenga cuidado de no tocar el interior del envase. Coloque la tapa sobre una mesa con el tubo apuntando hacia arriba. No toque el interior del tubo.



Paso 2

Abra ambos paquetes de toallitas con jabón de Castilla, pero no las saque. Lávese bien las manos con agua y jabón.

Paso 3

Use las toallitas con jabón de Castilla para limpiar su abertura urinaria y el área alrededor de esta de la siguiente manera:

Para hombres: use la primera toallita para limpiar el extremo del pene; comience limpiando la abertura urinaria y después continúe hacia afuera. Si no está circuncidado, antes debe tirar hacia atrás el prepucio. Repita este paso con la segunda toallita.

Para mujeres: use los dedos para separar las capas de piel alrededor de la abertura urinaria. Limpie la abertura y el área alrededor de esta con la primera toallita. Repita este paso con la segunda toallita.

Recolección

Paso 4

Recoja la orina en el envase de recolección de la siguiente manera:

- Descarte la primera parte de la orina en el inodoro.
- Mientras sigue orinando, coloque el envase de recolección debajo de la abertura urinaria para recoger la segunda parte de la orina. Llene el envase hasta la mitad. No toque el interior o el borde del envase de recolección con los dedos, las manos ni con ninguna otra parte del cuerpo.
- Retire el envase de recolección y deje que el resto de la orina fluya hacia el inodoro.

Cierre el envase de recolección con la tapa azul; solo toque el exterior del envase y la tapa.



Paso 5

Despegue el adhesivo amarillo que se encuentra sobre la tapa del envase de recolección, pero no lo quite completamente.



Inserte el tubo de recolección con tapa amarilla apuntando hacia abajo en el orificio de la tapa del envase. Presione con firmeza en el tubo hasta que la orina comience a ingresar en el tubo. Mantenga el tubo en el lugar hasta que se detenga el flujo de orina.



Paso 6

Saque el tubo de recolección del orificio y apártelo. Cubra el orificio de la tapa del envase de recolección con el adhesivo amarillo. Saque la tapa del envase de recolección y vierta la orina restante en el inodoro. Vuelva a colocar la tapa en el envase de recolección y deséchelo en la basura.

Envasado

Paso 7

Coloque una etiqueta de la parte superior del formulario de solicitud de análisis eREQ de Labcorp en el costado del tubo de la muestra. Nota: Su muestra no se analizará si esta etiqueta no está colocada.



Paso 8

Saque la funda absorbente de la bolsa para materiales con riesgo biológico y coloque el tubo de recolección con tapa amarilla dentro de ella. Coloque la funda con el tubo dentro de la bolsa para materiales con riesgo biológico, selle la bolsa y colóquela sellada en la caja de cartón de 4" x 3" x 1". Cierre la tapa de la caja de cartón.



Paso 9

Complete el formulario de solicitud de análisis con su nombre, fecha de nacimiento y la fecha y el horario de la recolección en los espacios provistos, y su firma en la parte inferior del formulario.

Paso 10

Coloque la caja de cartón con su muestra y el formulario de solicitud de análisis dentro del sobre de correo. Quite la tira plástica de la solapa del sobre para exponer el adhesivo. Doble la solapa y presione con firmeza a lo largo de la tira adhesiva para sellar el sobre.



Dentro de las 24 horas, coloque el sobre con su muestra y el formulario de solicitud de análisis en un buzón del correo de los EE. UU. para entrega directa al laboratorio. No se procesará su muestra a menos que la envíe en el sobre previamente etiquetado con franqueo pago para devolución.

